UP Index, Volume 28, 1995

Authors and Titles

Arendt, Ulli, and Rick Morgan	Comparing the Performance of High School and College Students on the Listening, Speaking, and Reading Sections of the Advanced Placement German Language Examination	40
Berkemeyer, Victoria C.	The Metacognitive Processing Strategies of Nonnative Readers of German	176
Bloch, Brian	Using Literature to Teach Cross-Cultural Management: A German Perspective	146
Borries, Mechthild	Deutschsprachige "Ausländerliteratur": Theoretische Überlegungen und unterrichtspraktische Vorschläge	19
Chavez, Monika	Demographically Induced Variation in Students' Beliefs about Learning and Studying German	165
Davis, Gabriele A. Wittig	The Metamorphosed Text: A Multimedia Approach to Theodor Fontane's *Mathilde Möhring* in Text and Film	132
DeLisle, Helga H.	The German Spelling Reform: Its Impact on the Acquisition and Teaching of German	185
Divers, Greg	Noch ein "Geheimnis des Jazz": Saying "oja" to Afro-German Studies	124
Lovik, Thomas A.	A Receptive Perspective for Introductory German	153
Schulz, Renate A., and Birgit M. Haerle	Beer, Fast Cars, and ...: Stereotypes Held by U.S. College-Level Students of German	29
Strasser, Gerhard F.	FAX-Technology for Essay Exchanges with German Students as an Enhancement of "c"-Culture	159
Welsh, Renate	Spielereien? Aus meinen Schreibwerkstätten	119

Focus Articles: The Publisher as Teacher

King, Lynda J.	Reclam's *Universal-Bibliothek*: A German Success Story	1
Rectanus, Mark W.	Langenscheidt: Expanding the Socio-Cultural and Technological Contexts of Language Publishing	13
Weiss, Gerhard	Up-to-Date and with a Past: The *Duden* and Its History	7

Book Reviews

Adams, Willi Paul	*The German-Americans: An Ethnic Experience* (Peter Kastner-Wells)	232
Baginski, Thomas, and John I. Liontas	*Gesichtspunkte: Aktuelle Lesetexte von gestern, heute und morgen* (Martin Kagel)	216
Berka, Sigrid, and Stefan Fink	*Spiralen: Intermediate German for Proficiency* (Sharon Marie DiFino)	95
Bolten, Jürgen	*Marktchance Wirtschaftsdeutsch* (Helga H. DeLisle)	101
Brown, H. Douglas	*Breaking the Language Barrier* (Rhonda J. Vander Klay)	110
Brüggemann, Wilhelm, and Karl Hemberger	*Testfragen Wirtschaftsdeutsch* (Thomas H. Leech)	210
Bullivant, Keith, and Mechthild Borries, eds.	*Werkheft Literatur: Dieter Wellershoff* (Torsten Bügner)	222
Clay, Gudrun	*Geschäftsdeutsch: An Introduction to Business German* (Heiko Schlesiger)	213

UP Index, Volume 28, 1995

Authors and Titles

Arendt, Ulli, and Rick Morgan	Comparing the Performance of High School and College Students on the Listening, Speaking, and Reading Sections of the Advanced Placement German Language Examination	40
Berkemeyer, Victoria C.	The Metacognitive Processing Strategies of Nonnative Readers of German	176
Bloch, Brian	Using Literature to Teach Cross-Cultural Management: A German Perspective	146
Borries, Mechthild	Deutschsprachige "Ausländerliteratur": Theoretische Überlegungen und unterrichtspraktische Vorschläge	19
Chavez, Monika	Demographically Induced Variation in Students' Beliefs about Learning and Studying German	165
Davis, Gabriele A. Wittig	The Metamorphosed Text: A Multimedia Approach to Theodor Fontane's *Mathilde Möhring* in Text and Film	132
DeLisle, Helga H.	The German Spelling Reform: Its Impact on the Acquisition and Teaching of German	185
Divers, Greg	Noch ein "Geheimnis des Jazz": Saying "oja" to Afro-German Studies	124
Lovik, Thomas A.	A Receptive Perspective for Introductory German	153
Schulz, Renate A., and Birgit M. Haerle	Beer, Fast Cars, and ...: Stereotypes Held by U.S. College-Level Students of German	29
Strasser, Gerhard F.	FAX-Technology for Essay Exchanges with German Students as an Enhancement of "c"-Culture	159
Welsh, Renate	Spielereien? Aus meinen Schreibwerkstätten	119

Focus Articles: The Publisher as Teacher

King, Lynda J.	Reclam's *Universal-Bibliothek*: A German Success Story	1
Rectanus, Mark W.	Langenscheidt: Expanding the Socio-Cultural and Technological Contexts of Language Publishing	13
Weiss, Gerhard	Up-to-Date and with a Past: The *Duden* and Its History	7

Book Reviews

Adams, Willi Paul	*The German-Americans: An Ethnic Experience* (Peter Kastner-Wells)	232
Baginski, Thomas, and John I. Liontas	*Gesichtspunkte: Aktuelle Lesetexte von gestern, heute und morgen* (Martin Kagel)	216
Berka, Sigrid, and Stefan Fink	*Spiralen: Intermediate German for Proficiency* (Sharon Marie DiFino)	95
Bolten, Jürgen	*Marktchance Wirtschaftsdeutsch* (Helga H. DeLisle)	101
Brown, H. Douglas	*Breaking the Language Barrier* (Rhonda J. Vander Klay)	110
Brüggemann, Wilhelm, and Karl Hemberger	*Testfragen Wirtschaftsdeutsch* (Thomas H. Leech)	210
Bullivant, Keith, and Mechthild Borries, eds.	*Werkheft Literatur: Dieter Wellershoff* (Torsten Bügner)	222
Clay, Gudrun	*Geschäftsdeutsch: An Introduction to Business German* (Heiko Schlesiger)	213

Corl, Kathryn A., Barbara S. Jurasek, and Richard T. Jurasek	*Übergänge: Texte verfassen* (Thomas K. Wolber)	220
Curtain, Helena Anderson, and Carol Ann Pesola	*Languages and Children: Making the Match.* 2nd ed. (Howard DeLeeuw)	225
Di Donato, Robert, Monica D. Clyde, and Jacqueline Vansant	*Deutsch: na klar! An Introductory German Course* (Gabriela Buchenau)	206
Dieling, Helga	*Phonetik im Fremdsprachenunterricht Deutsch* (Michael Myers)	108
Dippmann, Gerda	*A Practical Review of German Grammar.* 2nd ed. (William E. Petig)	209
Edmondson, Willis, and Juliane House	*Einführung in die Sprachlehrforschung* (Dot Robbins)	227
Ehlers, Swantje	*Lesen als Verstehen: Zum Verstehen fremdsprachlicher literarischer Texte und zu ihrer Didaktik* (Anne Close Ulmer)	218
Ehnert, Rolf, and Hartmut Schröder, eds.	*Das Fach Deutsch als Fremdsprache in den deutschsprachigen Ländern.* 2., korrigierte Auflage (Jürgen Koppensteiner)	226
Feuerle, Lois M., and Conrad J. Schmitt	*Communicating in German: Intermediate Level* (Heide A. Crawford)	97
Feuerle, Lois M., and Conrad J. Schmitt	*Communicating in German: Novice/Elementary Level* (Scott E. Pincikowski)	96
Fritz, Thomas, Maria Hirtenlehner, and Andreas Paula	*Lesen ist mehr: Ein Lese- und Arbeitsbuch aus Österreich: Ein Buch für Deutschlernende* (Jürgen Koppensteiner)	99
Gibich, Ulrich	*Aktuelle Texte 4: Die Deutschen bei der Arbeit: Textbuch und Lösungsheft* (Peter Morris-Keitel)	99
Griesbach, Heinz, and Gudrun Uhlig	*Die starken Verben im Sprachgebrauch: Syntax, Valenz, Kollokationen* (K. Eckhard Kuhn-Osius)	229
Haeseler, Jillian	*Palette: Readings for Intermediate German* (Laura Tate)	214
Helbig, Gerhard	*Lexikon deutscher Partikeln.* 3rd ed. (K. Eckhard Kuhn-Osius)	230
Hoffman, Ulrich, and Michael Tobin	*Negotiating in German: A Dual Language Guide* (Jutta Bailey)	102
Hunfeld, Hans	*Literatur als Sprachlehre: Ansätze eines hermeneutisch orientierten Fremdsprachenunterrichts.* 5th ed. (Hal H. Rennert)	106
Jahnke, Uwe	*Franz Kafkas Erzählung "Die Verwandlung": Ein literatur-didaktisches Konzept* (Jacqueline Merriam-Paskow)	222
James, Charles J.	*Guide to Correspondence in German: Korrespondenzführer auf deutsch: A Practical Guide to Social and Commercial Correspondence* (Thomas H. Leech)	210
Jurasek, Barbara S., and Richard T. Jurasek	*Übergänge: Texte erfassen. Genre-based Reading in German* (Susann Samples)	216
Kast, Bernd, and Gerhard Neuner, eds.	*Zur Analyse, Begutachtung und Entwicklung von Lehrwerken für den fremdsprachlichen Unterricht* (Linda Moehle-Vieregge)	106
Kastner-Wells, Peter	*Gesichtspunkte: Gespräche und Aufsätze* (Barbara Mabee)	218
Köhler, Claus, Annelies Herzog, and Waltraud Kursitza	*Deutsche verbale Wendungen für Ausländer: Eine Auswahl mit Beispielen und Übungen.* 5th edition. (William E. Petig)	109

Kopp, Gabriele, and Konstanze Frölich	*Pingpong 1* (Donna C. Van Handle)	100
Krause, W., and A.C. Bayard	*Geschäftskontakte: Videosprachkurs für Wirtschaftsdeutsch* (Carmen Taleghani-Nikazm)	214
Lohfert, Walter	*Partnerarbeit Deutsch: Übungsprogramm für die Grundstufe* (Richard Koc)	94
Lüger, Heinz-Helmut	*Routinen und Rituale in der Alltagskommunikation* (Helen G. Morris-Keitel)	98
Marshall, Terry	*The Whole World Guide to Language Learning* (Rhonda J. Vander Klay)	110
Mummert, Ingrid	*Nachwuchspoeten: Jugendliche schreiben literarische Texte im Fremdsprachenunterricht* (Rhonda J. Vander Klay)	219
Nayhauss, Hans Christoph Graf von, et al., eds.	*Dokumentation zur Rezeption und Didaktik deutschsprachiger Literaturen in nichtdeutschsprachigen Ländern* (Jürgen Koppensteiner)	223
Neuner, Gerhard, and Hans Hunfeld	*Methoden des fremdsprachlichen Deutschunterrichts: Eine Einführung* (Kathryn Corl)	224
Paulsell, Patricia Ryan, Karin Heinze, and Anne-Katrin Gramberg	*German for Business and Economics* (Hiram Maxim)	211
Röhr, Gerhard	*Erschließen aus dem Kontext: Lehren, Lernen, Trainieren* (Gabriele A. Wittig Davis)	105
Salaün, Isabelle	*Weiter! Lesen, Reden und Schreiben*, and *Weiter! Grammatik* (Keri Byrant)	207
Schmitz, Werner, and Ingola Martelly	*Wirtschaft—aus der Zeitung* (Helga H. DeLisle)	103
Schröder, Jochen	*Lekikon deutscher Verben der Fortbewegung* (William E. Petig)	109
Schwerdtfeger, Inge C.	*Sehen und Verstehen: Arbeit mit Filmen im Unterricht Deutsch als Fremdsprache* (Harald A. Becker)	111
Seelye, H. Ned, and Alan Seelye-James	*Culture Clash: Managing in a Multicultural World* (Rhonda J. Vander Klay)	232
Shaw, Gisela	*Deutsche Juristen im Gespräch* (Matthew W. Forsythe)	215
Strozer, Judith R.	*Language Acquisition after Puberty* (Helga H. DeLisle)	228
Vivian, Kim, Frank Tobin, and Richard H. Lawson	*McGraw-Hill Anthology of German Literature. Vol. I: Early Middle Ages to Storm and Stress* (Albrecht Classen)	221
Warmbold, Joachim, E. Annette Koeppel, and Hans Simon-Pelanda	*Zum Thema Nationalsozialismus im DaF-Lehrwerk und -Unterricht* (Williams Collins Donahue)	107
Wells, Larry D.	*Mitlesen—Mitteilen: Literary Texts for Reading, Speaking, Writing, and Listening* (Linda Moehle-Vieregge)	208
Wessels, Dieter	*Just Listen 'n Learn Business German: Communicating in Business Situations with Confidence* (Walter Suess)	104
Wicke, Rainer, ed.	*Wir und die anderen: Literatur zur Ausländerproblematik im DaF-Unterricht* (Peter Kastner-Wells)	231
Winkler, George	*Komm mit! Holt German Level 1* (Thomas J. Lipp)	94

Instructional Technology Reviews

Davis, Gabriele Wittig	*Teleskop: Landeskunde im ZDF*	91
Koppensteiner, Jürgen	*Nagle einen Pudding an die Wand! 11 Kurzfilme aus der Serie "Abenteuer Lesen-Fortsetzung folgt nicht"*	90

Pusack, James P. *Asymetrix Multimedia ToolBook: Multimedia authoring system for Windows* 203
——— *Win Vokabel 2.0: Der sprechende Vokabel- und Rechtschreibtrainer* 88
Smith, Gary *German Pronunciation Tutor* 201

Reports

Benseler, David P. Survey of U.S. Doctoral Degrees Related to the Teaching of German-1994 77
Cothrun, Thomas Keith, et al. Moving into the 21st Century: Strategic Plan of the American Association of Teachers of German 191
Sabalius, Romey Unterschiedliche Methoden in Deutsch als Fremdsprache: Ein Vergleich von Forschung und Unterricht in der Bundesrepublik und der ehemaligen DDR 57
Walker, William Experiential Education Employment Opportunities in Germany, Switzerland, and Austria: Options and Informational Resources 69

Tools for the Classroom

Becker, Donald A. Silicon Sütterlin 52
Duncan Bruce, and Otmar K.E. Foelsche "Doch ein Begriff muß bei dem Worte sein": Some Thoughts on Electronically Annotated Literary Texts 46

Miscellaneous

Acknowledgments . . . . . ix, ix
Books and Materials Received for Review 113, 234
Contributors 82, 205
Editorial . . . . . vii, vii
Specifications for Electronic Submission . . . . . viii, viii
UP Editorial Policy . . . . . vi, vi
UP Index, Vol. 27, 1994 114
UP Quiz 84, 198

Issue number 1 contained pages 1–117, number 2 pages 119 and higher.